

# EUROPEAN REVIEW

## Contents

### FOCUS: CAUSALITY

- 433 Causality in Natural, Technical, and Social Systems  
*Klaus Mainzer*
- 455 Causality and Entanglement in the Quantum World  
*Jürgen Audretsch*
- 469 Quantum Information and Randomness  
*Johannes Kofler and Anton Zeilinger*
- 481 Contingency and Causality in Economic Processes – Conceptualizations,  
Formalizations, and Applications in Counterfactual Analysis  
*Marco Lehmann-Waffenschmidt*
- 507 Relating Time and Causality in Interactive Distributed Systems  
*Manfred Broy*
- Sponsors

Cambridge Journals Online

For further information about this journal  
please go to the journal website at:  
[journals.cambridge.org/erw](http://journals.cambridge.org/erw)



**Mixed Sources**

Product group from well-managed  
forests and other controlled sources  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org) Cert no. SA-COC-1527  
© 1996 Forest Stewardship Council

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

# EUROPEAN REVIEW

## Instructions for contributors

### Editorial policy

Each issue of *European Review* includes a wide range of articles and features of immediate interest to an intellectual readership worldwide. The journal aims to stimulate and develop thoughtful debate with contributions from distinguished writers in academic, professional and public life. *European Review* continues to be a stimulating forum for the exchange of ideas and information.

### Submissions

Intending authors should first consult the Editor about their plans.

Submissions should be sent by email to the Editor, Professor Theo D'haen, [theo.dhaen@arts.kuleuven.be](mailto:theo.dhaen@arts.kuleuven.be). The author's full postal address, as well as email address, telephone, and fax numbers where available, should also appear on a front sheet in the file. Submissions should be in Word.

Submission of a paper will be taken to imply that it is unpublished and is not being considered for publication elsewhere. Upon acceptance of a paper, the author will be asked to assign copyright (on certain conditions) to the Academia Europaea.

Contributors are responsible for obtaining permission to reproduce any material in which they do not hold copyright and for ensuring that the appropriate acknowledgements are included in their manuscript.

Before you submit your typescript, please check it carefully for factual accuracy and stylistic consistency, as correction at a later stage is expensive and can delay progress. Special care should be taken in checking quotations and bibliographical references for accuracy, especially spelling, accents, page and line numbers.

### Manuscripts preparation

Contributors should submit 1 copy of manuscripts to the editor in Word format – this should include all artwork. Files should be named ERWsmith1.doc or ERWsmith1.pdf. Final manuscripts should be submitted in the same way, the name should be changed to ERWsmith2.doc or pdf. Final figures can be submitted as eps or tif files, or jpeg files if the content does not contain a lot of tonal material. Names should use the convention ERWsmithfigr.eps

The publisher reserves the right to typeset material by conventional means if author's files prove unsatisfactory.

### Layout of manuscript

The title should be brief. It should appear on a separate sheet, with the author's name typed on the line below the title. Papers should be subdivided into sections and, if necessary, subsections. Authors should submit a brief autobiography of 75–100 words along with the paper.

Mathematical symbols may be hand-written or typed. Greek letters and unusual signs should be identified separately in the margin. Distinction should be made between letter o and zero, between letter I and number 1 and prime. All abbreviations should be preceded the first time they appear by the full name. Boldface, spacing, and italics for emphasis are to be avoided; the latter are to be used, though, for words taken over from other languages and not integrated in the language of the text.

Footnotes are not acceptable, endnotes should be substituted but should be separate from references. They should be indicated in the text by superior lower case letters.

### Illustrations

Black and white relevant illustrations are welcomed. Colour illustrations are charged at £500 per page but authors can insert a url in the caption of black and white illustrations telling the reader where the illustration can be viewed in colour.

Cambridge University Press accepts no responsibility for material on an author's web site. It is the author's responsibility to provide us with full details about the picture source and to obtain from publishers or other relevant individuals permission to reproduce material. Mark the number in the text margin where you hope each illustration may appear (e.g. Fig. 1 near here). Supply a separate numbered list of captions, double-spaced, with the provenance of the illustration and any required acknowledgement.

Black and white photographs should be supplied as sharp, glossy black and white prints (not photocopies or previously printed material). Laser output photographs are to be avoided.

Electronic artwork can be supplied as jpg, eps or tif files or an author url can be given where the artwork files can be found. Artwork should be named according to the convention ERWSmith1.eps where the number is the figure number.

Tables, graphs, maps and line drawings should all be provided on separate sheets.

### References

In the text, indicate references to the literature by superior Arabic numerals which run consecutively through the paper. If a reference is cited more than once in the text, use the same number each time. Please ensure that references are mentioned in the text in the correct numerical order.

Full references are to be grouped together at the end of the paper in numerical order. Please ensure the details of all references are complete. If in doubt please include all available information.

References should take the following form.

#### Journal reference:

1. Author's surname followed by initials (list all names rather than using *et al.*); date in parentheses, title of article in Roman, published journals in italics, volume number in bold, page range (without using p. and pp.).

#### Book reference:

2. Author's surname followed by initials (list all names rather than using *et al.*); date in parentheses, published work in italics, where appropriate editors' names in Roman, location and publisher in parentheses, page range (using p. and pp.).

Examples:

1. J. Tassy and C. Dambrine (1997) Intellectual property rights in the support of scientific research. *European Review*, 5, 193–204.
2. D. Blundell, R. Freeman and S. Mueller (eds) (1993) *A Continent Revealed, The European Geotraverse* (Cambridge: Cambridge University Press) pp. 7–10.

For many articles submitted to the publication, it may be more useful to provide a short bibliography under heading 'Further Reading'. There is no footnote style. Footnotes will be placed in the reference list.

#### Proofs

Authors proofs will be by email as pdf files. Authors may return a marked hard copy or pdf scans of marked pages. Typographical or factual errors only may be changed at proof stage. The publisher reserves the right to charge authors for correction of non-typographical errors. Corrected proofs should be returned to the Publisher within 48 hours of receipt.

#### Offprints

Contributors will receive a pdf file of their article and a copy of the issue in which their article appears.

# The Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti

The Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti is an academy whose aim is ‘the advancement, dissemination and protection of the sciences, literature and arts’ (article 1 of the Statute). The purpose of the academies is to bring together outstanding figures from the world of scholarship to autonomously promote cultural, social and economic life. The Institute is composed of two classes: the class of mathematical, physical and natural sciences; and the class of moral sciences, literature and arts.

Its activities are mainly financed by funds and bequests administered by the Istituto, including those of Angelo Minich (1817–1893) and Pompeo Molmenti (1852–1928). Financial contributions are also made by the Ministry for Cultural Assets and Activities, by the Ministry for Universities and Scientific Research and by the Regione Veneto.

A very brief history: in 1838, Emperor Ferdinand I of Austria, on the occasion of his coronation in Milan, published a decree whereby the Institute (then based in Milan only) was reorganised, being divided in two, with one branch in Milan and the other in Venice. It was in that year, therefore, that our Institute took on its own independent life.



[www.istitutoveneto.it](http://www.istitutoveneto.it)



# The Klaus Tschira Foundation, of Heidelberg, Germany

Physicist Dr h.c. Klaus Tschira established the Klaus Tschira Foundation in 1995 as a not-for-profit organization designed to support research in informatics, the natural sciences, and mathematics, as well as the promotion of public understanding in these sciences. Klaus Tschira's commitment to this objective was honoured in 1999 with the 'Deutscher Stifterpreis' by the National Association of German Foundations. The home of the Foundation is the Villa Bosch in Heidelberg, the former residence of Nobel Prize laureate for chemistry Carl Bosch (1874–1940).

Klaus Tschira is a co-founder of the SAP AG in Walldorf, one of the world's leading companies in the software industry.

Dr Tschira was awarded a Gold Medal of the Academia Europaea for his services to European Sciences and Scholarship in 2004 and was elected as an Honorary member in 2008.

**Klaus Tschira Stiftung  
Gemeinnützige GmbH**



[www.klaus-tschira-stiftung.de](http://www.klaus-tschira-stiftung.de)



**CAMBRIDGE**

## Outstanding Scholarship from Cambridge!

### Europe Since 1980

**IVAN T. BEREND**

*The World Since 1980*

\$85.00: Hb: 978-0-521-11240-6: 346 pp.  
\$29.99: Pb: 978-0-521-12917-6

### Death in Berlin

From Weimar to Divided Germany

**MONICA BLACK**

*Publications of the  
German Historical Institute*

\$80.00: Hb: 978-0-521-11851-4: 328 pp.

### The Price of Emancipation

Slave-Ownership, Compensation  
and British Society at the  
End of Slavery

**NICHOLAS DRAPER**

*Cambridge Studies in  
Economic History - Second Series*

\$95.00: Hb: 978-0-521-11525-4: 416 pp.

### The Hazards of Urban Life in Late Stalinist Russia

Health, Hygiene, and Living Standards,  
1943-1953

**DONALD FILTZER**

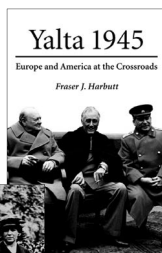
\$110.00: Hb: 978-0-521-11373-1: 410 pp.

### From Artisan to Worker

Guilds, the French State,  
and the Organization of Labor,  
1776-1821

**MICHAEL P. FITZSIMMONS**

\$95.00: Hb: 978-0-521-19376-4: 300 pp.



### Yalta 1945

Europe and America  
at the Crossroads

**FRASER J. HARBUTT**

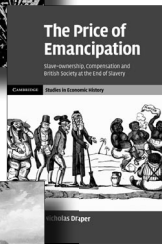
\$38.00: Hb: 978-0-521-85677-5: 468 pp.



### Commerce before Capitalism in Europe, 1300-1600

**MARTHA C. HOWELL**

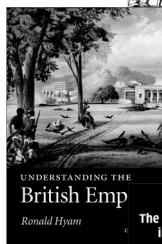
\$90.00: Hb: 978-0-521-76046-1: 378 pp.  
\$29.99: Pb: 978-0-521-14850-4



### Understanding the British Empire

**RONALD HYAM**

\$110.00: Hb: 978-0-521-11522-3: 572 pp.  
\$43.00: Pb: 978-0-521-13290-9



### Soviet Women in Combat

A History of Violence on the  
Eastern Front

**ANNA KRYLOVA**

\$85.00: Hb: 978-0-521-19734-2: 336 pp.

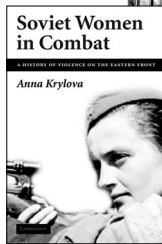


### The Hazards of Urban Life in Late Stalinist Russia

Health, Hygiene, and Living Standards,  
1943-1953

**DONALD FILTZER**

\$110.00: Hb: 978-0-521-11373-1: 410 pp.



### Empire and Globalisation

Networks of People, Goods and  
Capital in the British World,  
c.1850-1914

**GARY B. MAGEE**

**AND ANDREW S. THOMPSON**

\$78.00: Hb: 978-0-521-89889-8: 314 pp.  
\$31.99: Pb: 978-0-521-72758-7

*Prices subject to change.*

[www.cambridge.org/us](http://www.cambridge.org/us)



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

CAMBRIDGE

## Outstanding Scholarship from Cambridge!

*Now in Paperback!*

**German Orientalism  
in the Age of Empire**  
Religion, Race, and Scholarship

**SUZANNE L. MARCHAND**

*Publications of the  
German Historical Institute*  
\$34.99: Pb: 978-0-521-16907-3: 560 pp.

**Vico and the Transformation of  
Rhetoric in Early Modern Europe**

**DAVID L. MARSHALL**

\$85.00: Hb: 978-0-521-19062-6: 310 pp.

*Now in Paperback!*

**From Nurturing the Nation  
to Purifying the Volk**  
Weimar and Nazi Family Policy, 1918-1945

**MICHELLE MOUTON**

*Publications of the  
German Historical Institute*  
\$29.99: Pb: 978-0-521-14574-9: 326 pp.

**Italian Vices**

Nation and Character from the  
Risorgimento to the Republic

**SILVANA PATRIARCA**

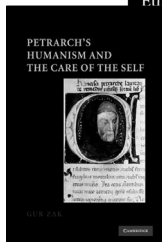
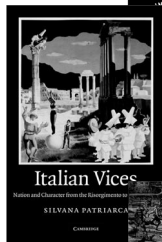
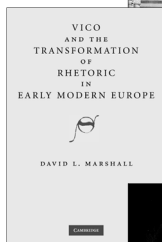
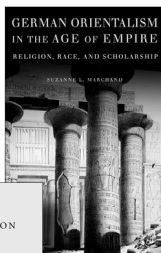
\$95.00: Hb: 978-0-521-76101-7: 288 pp.

**An Economic History of Europe**  
Knowledge, Institutions and Growth,  
600 to the Present

**KARL GUNNAR PERSSON**

*New Approaches to Economic and  
Social History*

\$85.00: Hb: 978-0-521-84009-5: 270 pp.  
\$32.99: Pb: 978-0-521-54940-0



*Now in Paperback!*

**A Revolution in Taste**  
The Rise of French Cuisine,  
1650-1800

**SUSAN PINKARD**

\$21.99: Pb: 978-0-521-13996-0: 334 pp.

**Canon Law and the  
Letters of Ivo of Chartres**

**CHRISTOF ROLKER**

*Cambridge Studies in Medieval Life  
and Thought: Fourth Series*

\$110.00: Hb: 978-0-521-76682-1: 400 pp.

**The Red Rockets' Glare**

Spaceflight and the Soviet Imagination,  
1857-1957

**ASIF A. SIDDIQI**

*Cambridge Centennial of Flight*  
\$85.00: Hb: 978-0-521-89760-0: 414 pp.

**European Warfare,  
1350-1750**

**EDITED BY FRANK TALLETT  
AND D. J. B. TRIM**

\$95.00: Hb: 978-0-521-88628-4: 426 pp.  
\$34.99: Pb: 978-0-521-71389-4

**Petrarch's Humanism  
and the Care of the Self**

**GUR ZAK**

\$80.00: Hb: 978-0-521-11467-7: 200 pp.

*Prices subject to change.*

[www.cambridge.org/us](http://www.cambridge.org/us)



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**





# European Constitutional Law Review

Marketed and distributed for T.M.C. Asser Press

## **European Constitutional Law Review**

is available online at  
<http://journals.cambridge.org/ecl>

### **To subscribe contact Customer Services**

**in Cambridge:**  
Phone +44 (0)1223 326070  
Fax +44 (0)1223 325150  
Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

**in New York:**  
Phone +1 (845) 353 7500  
Fax +1 (845) 353 4141  
Email  
[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

## **Editor-In-Chief**

W. T. Eijsbouts, University of Amsterdam, The Netherlands  
Marketed in distributed for T.M.C. Asser Press.

The *European Constitutional Law Review*, a peer reviewed English language journal, is a platform for advancing the study of European constitutional law, its history and evolution. Its scope is European law and constitutional law, history and theory, comparative law and jurisprudence. Published triannually, it contains articles on doctrine, scholarship and history, plus jurisprudence and book reviews.

**Price information is available at**  
[\*\*http://journals.cambridge.org/ecl\*\*](http://journals.cambridge.org/ecl)

### **Free email alerts**

Keep up-to-date with new material – sign up at  
[\*\*http://journals.cambridge.org/alerts\*\*](http://journals.cambridge.org/alerts)

**For free online content visit**  
[\*\*http://journals.cambridge.org/ecl\*\*](http://journals.cambridge.org/ecl)



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**



***International Journal of Asian Studies***

is available online at:

<http://journals.cambridge.org/asi>

**To subscribe contact  
Customer Services**

**in Cambridge:**

Phone +44 (0)1223 326070

Fax +44 (0)1223 325150

Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

**in New York:**

Phone +1 (845) 353 7500

Fax +1 (845) 353 4141

Email

[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

# International Journal of ASIAN STUDIES

**Editors**

Takeshi Hamashita, Kyoto University, Japan

Akinobou Kuroda, University of Tokyo, Japan

Jason Webb, University of Tokyo, Japan

Christian Daniels, Tokyo University of Foreign Studies, Japan

Linda Grove, Sophia University, Tokyo, Japan

Tsukasa Mizushima, University of Tokyo, Japan

Kazuo Morimoto, University of Tokyo, Japan

Katsuo Nawa, University of Tokyo, Japan

*International Journal of Asian Studies (IJAS)* is an interdisciplinary, English-language forum for research in the social sciences and humanities. *IJAS* examines Asia on a regional basis, emphasising patterns and tendencies that go beyond the borders of individual countries. Publishing writing from Asian and Western scholars alike, *IJAS* encourages communication across the international Asian Studies community.

**Price information is available at:**  
**<http://journals.cambridge.org/asi>**

**Free email alerts**

**Keep up-to-date with new material – sign up  
at <http://journals.cambridge.org/alerts>**

**For free online content visit:**  
[journals.cambridge.org/asi](http://journals.cambridge.org/asi)



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

CAMBRIDGE

JOURNALS

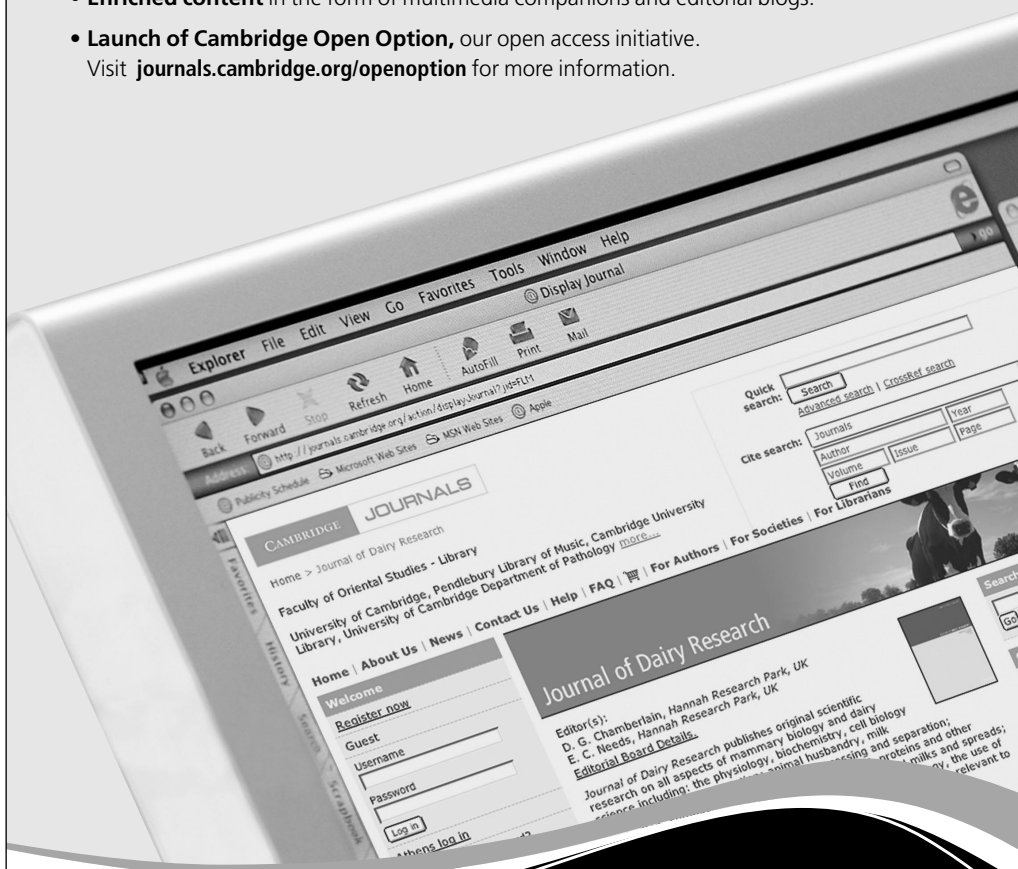
# journals.cambridge.org

Advancing research. Increasing access.

Informed by detailed consultation with the library and research communities, we are constantly developing our industry-leading online journals platform.

Some recent advances include:

- **Refreshed site design**, facilitating rapid access to the most relevant content.
- **New advanced search interface** and a more detailed, fielded quick search function.
- **Enriched content** in the form of multimedia companions and editorial blogs.
- **Launch of Cambridge Open Option**, our open access initiative.  
Visit [journals.cambridge.org/openoption](http://journals.cambridge.org/openoption) for more information.



[journals.cambridge.org](http://journals.cambridge.org)



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

